

- S14- Conserveu lluny de. (*materials incompatibles a especificar pel fabricant*).
- S15- Conserveu allunyat de la calor.
- S16- Conserveu allunyat de les flames o d'una font d'espurnes. No fumeu.
- S17- Mantingueu lluny de materials combustibles.
- S18- Manipuleu i obriu el recipient amb prudència.
- S20- No mengueu ni beure durant la seva utilització.
- S21- No fumeu durant la seva utilització.
- S22- No respireu la pols.
- S23- No respireu els gasos/fums/vapors/aerosols/ [*denominació(s) adien(s) a especificar pel fabricant*].
- S24- Eviteu el contacte amb la pell.
- S25- Eviteu el contacte amb els ulls.
- S26- En cas de contacte amb els ulls, renteu-los immediatament amb aigua abundant i aneu al metge.
- S27- Traieu-vos immediatament la roba tacada a esquitxada.
- S28- En cas de contacte amb la pell, renteu-vos immediatament i abundantment amb. (*productes a especificar pel fabricant*).
- S29- No llenceu los residus pel desguàs.
- S30- No llenceu mai aigua a aquest producte.
- S33- Eviteu l'acumulació de càrregues electrostàtiques.
- S35- Elimineu els residus del producte i dels seus contenidors amb totes les precaucions possibles.
- S36- Utilitzeu equip de protecció adequat.
- S37- Utilitzeu guants adequats.
- S38- En cas de ventilació insuficient, utilitzeu l'equip respiratori adien.
- S39- Utilitzeu protecció per als ulls/la cara.
- S40- Per netejar el terra i els objectes contaminats per aquest producte, utilitzeu. (*a especificar pel fabricant*).
- S41- En cas d'incendi o d'explosió no respireu els fums.
- S42- Durant las fumigacions/polvoritzacions, utilitzeu l'equip respiratori adequat. [*Denominació(s)*

adequada(es) a especificar pel fabricant].

- S43- En cas d'incendi, utilitzeu. (*els medis d'extinció els ha d'especificar el fabricant*). (*Si l'aigua augmenta el risc, s'ha d'afegir: "No utilitzeu mai aigua"*).
- S45- En cas d'accident o malestar, aneu immediatament al metge (si es possible, ensenyeu-li l'etiqueta).
- S46- En cas d'ingestió, aneu immediatament al metge i ensenyeu-li l'etiqueta.
- S47- Conserveu-lo a una temperatura no superior a. °C (*a especificar pel fabricant*).
- S48- Conserveu-lo humit amb. (mitjà adient apropiat a especificar pel fabricant).
- S49- Conserveu-lo únicament dins el contenidor d'origen.
- S50- No barregeu amb. (*a especificar pel fabricant*).
- S51- Useu únicament en llocs ben ventilats.
- S52- No useu sobre grans superfícies en locals habitatats.
- S53- Eviteu l'exposició-busqueu instruccions especials abans de l'ús.
- S56- Elimineu aquesta substància i el seu contenidor en el punt de recollida pública de residus especials o perillosos.
- S57- Utilitzeu un envàs de seguretat adien per tal d'evitar la contaminació del medi ambient.
- S59- Dirigi-vos al fabricant o proveïdor per tal d'obtenir informació sobre la seva recuperació o el seu reciclat.
- S60- Elimineu el producte i el seu envàs com a residus perillosos.
- S61- Eviteu l'alliberament al medi ambient. Busqueu instruccions específiques a la fitxa de dades de seguretat.
- S62- En cas d'ingestió no provoqueu el vòmit: aneu immediatament al metge i ensenyeu-li l'etiqueta o l'envàs.
- S63- En cas d'accident per inhalació, allunyeu a la víctima fora de la zona contaminada i manteniu-la en repòs.
- S64- En cas d'ingestió, renteu la boca amb aigua (només si la persona està conscient).

També, com en el cas de les frases R es poden fer combinacions de dues o més frases.

Decret

de modificació del Reglament de l'impost sobre la renda dels no-residents fiscals

Exposició de motius

El 25 de gener del 2012 el Govern va aprovar el Reglament de l'impost sobre la renda dels no-residents fiscals.

L'article 20 del Reglament estableix l'obligació de retenció i d'ingrés a compte i fixa els terminis en els quals s'ha de presentar la declaració corresponent. Tenint en compte la realitat de les operacions, la pràctica existent i la dificultat que hi pot haver en l'obtenció de les factures o els documents equivalents, es proposa modificar el termini de presentació de la declaració corresponent a l'últim mes del trimestre natural a fi d'ajustar-se més a la realitat comptable de les empreses.

A proposta del ministre de Finances, el Govern, en la sessió del 12 de juny del 2013, aprova aquesta modificació del Reglament de l'impost sobre la renda dels no-residents fiscals.

Article únic

S'aprova la modificació del Reglament de l'impost sobre la renda dels no-residents fiscals, que entrarà en vigor l'endemà de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Reglament de modificació del Reglament de l'impost sobre la renda dels no-residents fiscals

Article únic

Es modifica l'article 20, amb el text següent:

Article 20

Obligació de retenció i d'ingrés a compte

1. El retenidor o l'obligat a ingressar a compte l'impost sobre la renda dels no-residents fiscals ha de presentar com a màxim durant el mes que segueix cada

trimestre natural, davant el ministeri encarregat de les finances, la declaració de les quantitats retingudes i dels ingressos a compte efectuats que corresponguin al trimestre natural immediatament anterior i ingressar-ne l'import mitjançant la presentació del model que aprovi el Govern. No obstant això, les quantitats retingudes o els ingressos a compte efectuats en relació a les rendes meritades l'últim mes del trimestre natural es poden declarar en el període de liquidació del trimestre natural següent.

2. El retenidor o l'obligat a ingressar a compte ha de presentar, juntament amb l'ingrés a compte, una relació de les retencions i els ingressos a compte efectuats, segons el model que aprovi el Govern, i també aquells per als quals s'han satisfet les rendes respecte de les quals no s'ha fet cap retenció en virtut del que s'estableix a l'article 35 de la Llei de l'impost sobre la renda dels no-residents fiscals.

Les entitats domiciliades, residents o representades a Andorra, que paguen per compte d'altri rendes subjectes a retenció o ingrés a compte o que són dipositàries o gestionen el cobrament de les rendes de valors, estan subjectes a les mateixes obligacions establertes als paràgrafs anteriors.

3. El ministeri encarregat de les finances pot sol·licitar la presentació d'un resum anual de les retencions i els ingressos a compte efectuats, segons el model que aprovi el Govern, quan coincideixi el termini de presentació de l'ingrés a compte del quart trimestre. Aquest resum ha d'incloure, si escau, les dades relatives a les declaracions negatives que s'hagin presentat.

Entrada en vigor

Aquesta modificació entra en vigor l'endemà de ser publicada al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Cosa que es fa pública per a coneixement general.

Andorra la Vella, 12 de juny del 2013

Antoni Martí Petit
Cap de Govern

Ordre

ministerial del 14-6-13 relativa a la modificació de l'Ordre ministerial del 27-02-2013 relativa a la temporada de pesca 2013

Exposició de motius

Vist l'apartat 3 de l'article 16 de la Llei del Govern, del 15 de desembre del 2000;

Vista la Llei de pesca i de gestió del medi aquàtic, del 28 de juny del 2002;

Vist el Reglament de modificació del reglament de la pesca del 5 de març del 2008, del 25 de febrer del 2010;

Vista l'ordre ministerial del 27-02-2013 relativa a la temporada de pesca 2013;

Atesa la sol·licitud de la Federació Andorrana de Canoa-Caiac i Aigües Braves de celebrar un descens d'aigües braves al riu Gran Valira, els propers dies 22 i 23 de juny del 2013;

Atesa la sol·licitud presentada pel Hble. Comú d'Encamp per celebrar el Concurs de Pesca de la Festa Major del Pas de la Casa, a l'estany de les Abelles, el proper 29 de juny del 2013;

Atesa la sol·licitud presentada per l'Associació de Pesca Penya La Truita Sant Julià per realitzar la primera edició del Open Penya la Truita, a l'acotat de pesca sense mort del riu Gran Valira del 3 al 4 d'agost del 2013;

Atesa la sol·licitud presentada per l'Associació de Pesca Penya La Truita Sant Julià per realitzar una nova edició del Open dels Pirineus de Pesca amb Mosca sense mort, a l'acotat de pesca sense mort del riu Gran Valira del 15 al 17 d'agost del 2013;

Atesa la sol·licitud presentada per l'Associació de Pesca Penya La Truita Sant Julià per ampliar les dates dels concursos de pesca a l'acotat de pesca sense mort del riu Gran Valira, autoritzats en l'Ordre ministerial del 27-02-2013 relativa a la temporada de pesca 2013;

El ministre de Turisme i Medi Ambient, en virtut de les competències que té assignades legalment,

Disposa

Article 1

S'afegeix l'apartat 3 a l'article 2 de l'ordre ministerial del 27-02-2013 relativa a la temporada de pesca 2013:

"3. L'estany de les Abelles romandrà tancat per a la pràctica de la pesca lliure el dia 29 de juny del 2013, per la celebració del Concurs de Pesca de la Festa Major del Pas de la Casa".

Article 2

S'afegeix l'apartat 9 a l'article 9 de l'ordre ministerial del 27-02-2013 relativa a la temporada de pesca 2013:

"9. L'acotat de pesca sense mort del riu Gran Valira romandrà tancat per a la pràctica de la pesca lliure els dies 22 i 23 de juny del 2013, per la celebració del descens d'aigües braves, celebrat per la Federació Andorrana de Canoa-Caiac i Aigües Braves".

Article 3

S'afegeix l'apartat 10 a l'article 9 de l'ordre ministerial del 27-02-2013 relativa a la temporada de pesca 2013:

"10. L'acotat de pesca sense mort del riu Gran Valira romandrà tancat per a la pràctica de la pesca lliure els dies 2, 3 i 4 d'agost del 2013, per la celebració del Open Penya la Truita, organitzat per l'Associació de Pesca Penya La Truita Sant Julià".

Article 4

S'afegeix l'apartat 11 a l'article 9 de l'ordre ministerial del 27-02-2013 relativa a la temporada de pesca 2013:

"11. L'acotat de pesca sense mort del riu Gran Valira romandrà tancat per a la pràctica de la pesca lliure els dies 15, 16 i 17 d'agost del 2013, per la celebració del Open dels Pirineus de Pesca amb Mosca sense mort, organitzat per l'Associació de Pesca Penya La Truita Sant Julià".

Article 5

Es modifica l'apartat 5 de l'article 9 de l'ordre ministerial del 27-02-2013 relativa a la temporada de pesca 2013:

On diu:

"5. L'acotat sense mort del riu Gran Valira romandrà tancat per a la pràctica de la pesca lliure el dia 31 d'agost del 2013, fins a les 13 hores, per la